

0070

405

六十二之曲戲社俗易陝

邵下淹水

編 模 至 封



1932.12.

旨 宗

戒 戒

色 酒

146

1236.4.16

9

0070

水淹下邳

國立編譯館
社會組藏書



3 1761 2123 8

寫在前面

時代是「現在」了，歷史一頁一頁地揭過去了。是沒落了。過去的陳跡似乎犯不着我們回顧了！



但是，歷史究竟是歷史！燦爛或黑暗之「現在」，仍是歷史的產物；同時也就是將來的歷史。任你三頭六臂，終跳不出歷史的圈子。故歷史仍是冷冰冰的歷史。歷史之「得」，是我們底鏡子；歷史之「失」，也是我們底鏡子。鏡子總是逃不出且離不了的。我們常需要一個鏡子，照照我們自己的衣冠！

三國演義第十九回下邳城曹操鏖兵，白門樓呂布殞命：寫奉先何等英勇蓋世，終以貪酒好色，致陳宮之謀無所用，張遼之義無所忠，

而身敗名裂，勳業付諸流水。這是一面很好鏡子，也就是戲劇很好材料。但坊間之本，或描寫而平庸，或事實而不符，或意識而暗晦。求其驚策而緊湊且不可得，遑論其可歌可泣乎。用特另行組織，重行編製，勉避上弊也。

雖然，這並不是重編的動機，本意只是要在這面鏡子裏看見呂布的「酒」，奉先的「色」，溫侯的「失敗」。至內面之所謂英雄美人，忠誠，奸佞等，那算是題外的文章。

記得有這麼兩句話：「英雄好酒，才子好色，」于是有許多酒徒，色迷，便以此自解。可憐！不知誤了多少有爲的志士！所以特將這面揩拭過的鏡子，誠誠懇懇獻給可敬可愛的青年朋友們！

至 標 一九三三，十二，十六，

水淹下邳

水淹下邳

(末上起霸)頭戴金盔身披甲、(淨上起霸)日每戰場動撕殺、(二副淨上起霸)要稱男兒凌雲志
、(合)除非四海成一家、(合)俺(生)李典、(淨)許褚、(二副淨)徐晃、夏侯淵(李)衆位將軍
請了、(衆請了)、(李)丞相升帳、你我早來伺候、(衆請)、(劉關張上劉)弟兄小沛曾失散、
(關張)暫來徐州把身安、(劉)劉備、(關)關羽、(張)張飛、(劉)賢弟、(關張)大哥、(劉)你
我自從小沛失散、先後奔至徐州曹丞相帳下容身、今日丞相攻打下邳、同到轅門候令、(關
張)請、(小生副上小生)運籌帷幄非等閑、(副)決勝千里稱奇男、(小生)郭嘉、(副)荀彧、
(四卒四套引淨上)赤心扶漢朝、威風把名標、(坐帳介衆)參見丞相、(曹)衆位少禮、(衆)啊
、(曹)劉使君請坐、(劉)謝坐、(曹)懷志冲霄漢、橫行宇宙間、既握公侯印、又掌兵馬權、
老夫曹操、今奉天子明詔、帶領人馬、討伐呂布、前日已占徐州、今日發兵下邳、可恨呂布
戰又不戰、降又不降、劉使君有何妙計、(劉)備見下邳、城臨泗水、丞相何不在水上用計、
(曹看郭荀介)使君之計如何、(荀)此計正妙、我二人也會如此計議、(郭)呂布屢敗、銳氣已

挫、軍以將爲主、將衰則軍無鬥志、雖有陳宮之謀、無所用之、今若決開沂泗兩河、用水淹之、勝如二十萬兵、（曹）此計正合吾意、李典許褚聽令、（李許）在、（曹）帶領兵丁、決開沂泗兩河、水淹下邳、不得有誤、（李許）得令、（下曹）徐晃夏侯淵聽令、（徐夏）在、（曹）帶領兵丁、分門攻打、不得有誤、（徐夏）得令、（下曹）關張二將軍聽令、（關張）在、（曹）帶領兵丁、四門接應、不得有誤、（關張）得令、（下曹）傳令下去、吩咐我軍、一律移住高原、（荀）丞相有令、我軍一律移住高原、（白）啊、（曹）正是、大計安排定、但等報軍情、（同下）
 〈呂布內唱〉因戒酒將侯成幾乎斬首。〈小太監引貂蟬摻呂布花柳子上呂〉哈哈哈、（唱慢板）心
 有事又將酒借來澆愁。〈貂〉溫侯少飲無防、（呂唱）可恨那曹操賊屢次入寇。他那裏興人馬奪
 了徐州。狗奸賊要擒我怎能得够。某若是抖威風羣賊命休。內侍臣看過了瓊漿美酒。〈歸坐
 飲酒介唱〉我二人今日裡多飲幾甌。〈貂〉內侍看酒、（全飲介）暖溫侯、（唱慢板）奸曹操他雖
 然兵多將勇。敵不過呂溫侯蓋世英雄。空用謀閑用計有甚中用。畫桿戟可當他百萬雄兵。我
 這裏獻殷勤把酒來敬。（飲酒介）吃一個酩酊醉萬念俱空。〈呂看貂嘆介〉唉、（貂）啊溫侯想你
 英雄一世、今日遇一曹操、怎麼就這樣煩腦、（呂不以爲然介）哎、你怎麼連我都不知道到了。

一個曹操、何能放在我的心上、我嘆你這樣花貌玉容、錦心繡口、理應匹配王侯、伴駕君室、才是正理、而王司徒一時不察、將你許配於我、終年奔波、多受辛苦、倒不如當日直嫁了董卓、還可享受幾日后妃清福、（貂）溫侯說那裏話來、想那董卓、乃篡國逆賊、老朽可厭、怎比溫侯又英雄、又少年、又風流、說到這裡、令人可恨、（以手拍棹介呂）啊、你敢是恨着太侯不成、（以翎戲貂）你敢是恨着本侯不成、哈哈哈、（貂）豈能恨着溫侯、只恨我那爹爹、軟弱過甚、不敢抵抗權勢、竟使奴家受董賊的玷辱、遺恨終身、即奴死在陰曹、也覺對不起溫侯哇、（哭介呂）嗟、你將話講在那裏去了、想你雖然曾侍董卓枕席、乃是不得已而爲之、你對我的愛情、却始終如一、我並不以此介意、你又何必多心呢、（以手搖旦頭介）哈哈哈、（貂亦笑白）正爲如此、所以奴家我纔、（生）你纔怎麼樣呢、（貂）我才愛你、（呂）哈哈哈、你愛我、我也愛你、這才叫恩愛的夫妻、（貂）美滿的姻緣、（生）照啊、（呂）美滿的姻緣、只是曹操如此相逼、既然得了徐州等地、還要來攻下邳、我恨不生食其肉、方稱吾意、（貂）曹操不過一刀詐之小人耳、怎敵溫侯英雄蓋世、幸喜今日天清氣朗、奴家雖比不得美人、却也算你一個知己、現值美酒在抱、知已當前、何不吃個醺醺大醉、方是英雄本色、爲何作此愁眉

鎖眼、兒女情態耶、（呂以手扶貂肩介）甚麼醺醺大醉、（貂）是呀醺醺大醉、（呂）英雄本色、

（貂）是呀、英雄本色、（呂）酒來酒來啊哈哈哈、（唱）貂蟬女真個是聰明絕頂、知時務識俊杰、口角生風。我合你雖非那美人英雄。（連飲介吐介）也可算惺惺惜惺惺。（又飲又吐介鬟生扮

陳宮內唱）曹操領兵奪徐州（上唱）。迷戀宮韓呂溫侯。將身來在宮門口。見了公公說從頭。

（白）煩勞公公通稟溫侯、陳宮有要事啟奏、（內侍）原來是陳公台、請少待、咱家與你啓奏、

（陳）有勞了、（內）啟稟溫侯、陳公台有事求見、（貂）溫侯酒醉、有事明日再議（內）是、陳公

台、溫侯酒醉、有事明日再議、（陳）這話是何人講的、（宮）是貂蟬夫人講的、（陳）不好了、

（唱）昔日有個商紂王。寵愛妲妃亂朝綱。溫侯學了昏王樣。大事一旦付汪洋。大着胆兒往內

聞。（宮）公台、這樣猛浪、難道你就不要腦袋了嗎、（陳）這、（宮）再思再想吧、（陳唱）順者昌來逆者亡。（下貂）溫侯請酒（呂吐介擂鼓三通內喊）水下來了、（貂驚介推呂不醒介生扮張

遼上）忙將盜馬事、報與溫侯知、來此已是、這是宮公、速快通稟、張遼有事要見、（宮）溫

侯酒醉、有事明日再議、（張）何人講的、（宮）貂蟬夫人講的、（張）你閃開了、（拉宮宮介）溫

候醒得、耽溫候醒得、（呂醒介）張將軍進宮何事、（張遼）啟稟溫侯、大事不好了、（呂驚

醒介）啊、何事驚慌、（張）溫侯請聽、侯成盜去赤兔馬、沂泗兩河大水發、曹兵四門來攻打、溫侯速快想良法、（呂）再探、（張下呂）不好了、（撲燈蛾）聞報怒氣發、不由人咬碎鋼牙、盜去赤兔胭脂馬、大將無騎怎戰殺。（貂）暖溫侯、（撲燈蛾）溫侯不必怒氣發、妾身有言聽根芽、溫侯威名誰不怕、無有戰馬也勝他。（呂）來呀、吩咐衆將、另行備馬伺候、（下貂）溫侯呀溫侯、此一前去、恐怕凶多吉少了、（唱）一見溫侯他去了、不由貂蟬把心操、勸他酒色戒不掉、恐怕失敗在今朝。（下曹四將上李衆位將軍、衆）將軍、（李）方才侯成獻馬言說宋憲魏續、白旗爲號、准獻城池、丞相又押榜數十張、射進城去、必有內亂、你我分門攻打、（衆）請、（分兩邊下馬夫上備馬）請溫侯、（呂紮靠上白）全身齊披掛、拚命把賊殺、（會陣四將敗下呂唱）呂布馬上威風振、（戰）一將打下呂唱、越殺越戰越精神。（又戰）一將打下呂唱、管教來者俱命殞。（又戰）二將打下呂唱、那怕曹操百萬兵。（戰衆將敗下要下場追下關張上呂上打下四將上呂又打下呂追下四卒引張遼上張白）暖呀且住、宋憲魏續、獻了東門、曹兵已經進城、這西門水圍難通、我不免竭力抵殺一陣、（許褚上會陣張被擒許白）來呀、（卒）有、（許）押見丞相、（下陳宮上白）愛呀且住、宋憲魏續獻了東門、溫侯不知下落、如何是好。（徐晃

上）前面好像陳宮、軍士們、與我拿了、（卒擒陳陳踏足介徐）押上走、（下呂內唱）方才城樓少休憩。（上）暖呀、（唱）被宋憲盜去了畫桿戟。忙換銀槍再抵敵。（殺小將四大將關張上圍呂呂唱）曹兵勢如潮水急。既失了赤兔馬又失畫戟。好似霸王烏江裏。再振精神來抵敵。（戰六將被擒衆唱）押見丞相用刀劈。（呂與衆同笑）哈哈、哈哈、啊哈哈哈、（四鼓頭下）

（四龍套引曹劉郭荀上曹操白）打坐中軍帳、且聽報端詳、（坐帳四將關張上）啟稟丞相、呂布被擒、（曹）此乃衆將之功、下面休息、（衆）謝丞相、（衆下關張立兩傍卒報）啟稟丞相、呂布家小擒來、（曹）單調貂蟬進帳、其餘轅門候令、（卒）衆人轅門候令、貂蟬進帳、（貂內）來了、（上唱）刀槍劍戟擒住我。霎時不綁去繩索。進得帳來忙跪落。丞相寬恩却爲何。（跪介曹）下跪是貂蟬、（貂）正是、（曹）爲何不抬起頭來、（貂）不敢抬頭、（曹）恕你無罪、（貂）謝丞相、（抬頭介曹）哈哈哈、（唱）果然美貌絕倫。這是貂蟬、你與王司徒怎樣定謀、計害董卓、（貂）丞相容稟、（唱）奴本是王府上歌妓使女。嘆國是被司徒聽出蹊蹺。畫閣裡定下了連環巧計。先獻呂後獻董使他猜疑。鳳儀亭施機關將呂布激起。刺董卓與國家除了奸逆。（曹）好個貂蟬、爲國除奸、其功不在王司徒下也、（唱）貂蟬女好妙計、大功非淺。獻連環輓救了漢世河

山。一女子玩雨雄如同鷄卵。賽過了前朝的許多奇男。(白)來。(卒)有。(曹)看貂蟬面上、將呂布家小、同貂蟬一並送回許昌。(貂)謝丞相。(唱)曹丞相他對我寬恩不過。但不知將溫侯怎樣發落。(出帳下介呂上陳後隨呂白) 貂蟬轉來。(貂回頭)那是溫侯。(呂)那是貂蟬。(唱)見貂蟬不由我心如刀攢。我的貂蟬、一樁樁一件件細聽根苗。自從那王司徒小宴相招。酒席間見你面就把魂銷。蒙司徒許婚姻情高義好。董卓賊亂倫當起了禍苗。我爲你董丞相被我刺了。我爲你東西奔走南北殺砍以到今朝。實指望我合你同偕到老。又誰知白門樓項吃剛刀。在塵世夫妻們白頭不到。貂蟬呀。但願得陰曹府永不分割。(貂)溫侯。(唱)此時侯且不必絮絮滔滔。你速快上前去哀告討饒。倘若是曹丞相將你放了。我夫妻還可以快樂逍遙。(陳唱)有陳宮上前來將話稟告。(曹)帶宮陳。(卒)帶陳宮、貂蟬下去。(呂)那是貂蟬。(貂)溫侯。(卒兩邊攔介貂下呂氣介陳唱)每一聲呂溫侯細聽根苗。到如今你還是迷戀不曉。看不出老王允妙計一條。貂蟬女假意兒合你情好。逼迫你刺死了董相年高。自古道兒女情話、英雄事業、不並道。你爲何貪女色大事誤了。到如今只恨你回頭不早。(曹)帶陳宮。(套)帶陳宮。(卒拉陳介呂下陳)來來來了。(唱)曹操賊坐上邊連聲喝吆。我這裡上前去金身站好。準備

着三寸舌罵賊一遭。(進帳介卒跪了) (陳)不跪。(曹)且便由他、這是陳公台、別來無恙。(陳)曹操呀、曹操、可恨我中牟店內、作事太寬、那時若將你賊殺死、焉有今日。(曹冷笑介) 噛噛、幸虧你還記得、想你中牟縣衙、既能乘職同行、共謀大事、就不該客店不辭而去、你這反覆小人、還有甚麼說的。(陳冷笑介) 不提前情、還則罷了、提起前情、越見你這奸賊可殺、我在中牟縣大堂、見你身居驍騎、有識有胆、雖然謀刺國賊未成、其心必竟可嘉、乃力相助、不惟饒你性命、並且掛官中堂、隨你逃走、實想同興漢室、誰知你疑心太重、生性太惡、殺了呂氏一家、我忠言相勸、你非但不知追悔、反敢昌言、寧要你負人、不要人負你、今日果然奸形盡露、想你如今顯宦在朝、大權在握、不知匡扶漢室、奠定中原、反挾天子以討異己、聚豺狼以吞州郡、看這漢室山河、難逃你賊之手啊。(唱) 剪除異己心不小。并吞州郡謀漢朝。獻帝爺江山不可靠。賊王莽變作你奸曹操。(曹)且當老夫奸如王莽、究比呂布如何。(陳)那呂溫侯雖無智謀、却不似你奸詐、雖無權術、却不似你陰險、雖無仁政、却不如你毒辣、像你這奸詐、陰險、毒辣的小人、比當日王莽董卓、還甚十倍、曹操呀奸賊、我恨不能食爾之肉、斬爾之皮也。(唱) 狗奸賊陰險又毒狠。不如溫侯性率真。中牟店內失

了計。留作今日大禍根。（曹）想那呂布乃一酒色之徒、有甚作爲、不然像那樣雄蓋當世、勇冠天下、欲圖大事、有何難哉、乃不思振作、一味好酒貪色、朝歡暮樂、豈能不遭失敗、我已早料其不能成事、你既然胸懷大志、腹有奇謀、怎麼連此也見不到、看不出、決不定、還是那樣忠心扶佐、弄得今日身敗名裂、哼哼、我倒有些替你可惜、（陳）只恨呂布不聽吾言、若聽我言、漢陽一火、豈不燒死你個奸賊、今日焉遭毒手、（曹）今既被擒、還有何說、（陳）恨前日徐州城樓、一箭未會將你射死、今既被擒、有死而已、（曹）公台如此、固可留名于後世、怎奈家有老母妻子乎、（陳）唉、吾聞以孝治天下者、不害人之親、施仁政于天下者、不絕人之祀、老母妻子之存亡、盡在于公、吾既被擒、請即開刀、（曹）這、（遲疑介）公台何不再思、（陳）俺心已定、勿再多言、（以項就卒刀介）請快斬首、（曹）君子有成仁之美、公心既決、不便相強、來、（卒）應、（曹）將公台妻母送回許都養老、公台死後棺槨盛之、葬回許都、（有違背或怠慢者斬、（卒應）、（曹）這是公台、如今請來就刑、（陳）多謝明公、正是、求仁得仁復何怨、可憐老母再見難、罷了母親、賢妻、唉兒呀、（哭介）斬、（卒推下一卒持頭上）斬首已畢、（曹）唉公台、（哭介）打下去、（卒應）（曹）帶呂布、（套）帶呂布、（呂內唱）水淹下

邳打敗仗。(上唱)大將難免刀下亡。小豪杰出世來性情豪強。不聽調不聽言獨霸一方。到今日只落得身受縛綁。大丈夫說不得昔日稱強。叫人來你押爺白門樓上。(跪介)階下囚名呂布自來投降。(曹)這是呂布。(呂)丞相。(曹)你虎牢關的威風何在。(呂)天下英雄誰比丞相。(曹)你待怎講。(呂)誰比丞相。(曹)大笑哈哈哈哈哈。既知如此。不該抵抗天兵。今日被擒。有得何說。(呂)布已服了丞相。丞相若能捨了呂布。他日丞相爲大將。布爲先鋒。天下不難定也。(曹)講得有理。不失知時務之後傑。(劉)使君。(劉)丞相。(曹)老夫有意收留呂布。使君意下如何。(劉)這。(呂)阿劉使君。你爲座上客。布爲階下囚。何必多此言語。可記得董卓丁建陽之事乎。(曹)這。(呂)阿劉使君。你爲座上客。布爲階下囚。何必多此言語。可記得
轄門射戟乎。(劉)結舌介刀斧押張遼上張白。(呂)布匹夫。怕死不成。(曹)來。將呂布推下斬了。(呂)跌坐介。大事未成身先死。辜負了方天畫戟。(白)殺。(卒推下又持頭上張遼搶頭介)
呂溫侯。呂奉先。(哭介唱)一見。把命喪。我的溫侯。不由張遼淚兩行。可嘆你蓋世英雄並無兩。好酒貪色把命亡。一世勳業付流水。都只爲反覆太無常。(曹)帶張遼。套。帶張遼。(張唱)將身來在城樓上。斷頭將軍氣昂昂。(曹)下站何人。有些面善。(張)你我漢陽相遇。

難道不記得你家張老爺、（曹）原來是大燒漢陽的火頭軍、（張）可惜呀可惜、（曹）可惜甚麼、
（張）可惜漢陽火小、不會燒死你這國賊、（曹怒介）敗兵之將、何敢當面辱吾、待我親自殺了
這廝、（張以項就劍介）殺殺殺、（劉以手擋劍介）丞相且慢、張將軍亦忠義之人、正當留之
、以待有用、（曹遲疑介關）啟稟丞相、關某素知、文遠乃忠義之士、願以性命保之、（曹
大笑介）我也知文遠忠義、此不過嚇唬耳、待我親自鬆綁、（以自己斗蓬披張身）張將軍請坐
、（張不動劉）張將軍降了罷、（張猶疑介）這、（關）文遠兄、丞相如此待你、還是降了吧、
（張跪介）張遼願領本部歸降、（曹急摻介）這便好了、哈哈哈、（唱）張文遠生來忠義長、老
夫敬愛異尋常、多虧劉闢把情講、才得帳前來歸降、拜你今爲中郎將、關內侯賜爵在朝堂。
（張）謝丞相、（曹）來、（套）有、（曹）預備酒宴、與衆位將軍賀功、劉使君請、（劉）請、（曹）
正是、心腹之患今始除、歇兵三日回許都、（同下）

水淹下第



易俗叢書社下邳

此書有著作權翻印必究

編輯者 長安封至樸

印刷者 陝西省印刷局

發行處 陝西易俗社編審部

編輯年月 中華民國十九年十二月

出版年月 中華民國廿一年十二月

66

1936

